

Reajustamiento Doctrinario del Muy Venerable y SUBLIME MAESTRE AVATĀR Dr. Serge Raynaud de la Ferrière

(Extractos de sus Circulares entre 1957y 1962 sobre la desobediencia a sus disposiciones)

"Todo debe volver como Mi Muy SUBLIME MAESTRE lo dejó establecido..."

HERMANO MAYOR,
1981 Quito, Ecuador



RECTIFICACIONES DE ALGUNOS ERRORES EN NUESTRA LITERATURA

Circular Numero VII a 0° del Escorpión, X Año en Aquārius

Veo demasiado el nombre de "Aquārius" y no el título de GRAN FRATERNIDAD UNIVERSAL. Ya lo sabemos, no se puede poner más nombre de persona a los Centros, pero sería conveniente por ejemplo de escribir "Boletín del Centro Aquārius N° tal, de la G.F.U. en tal ciudad".

A mi modo de ver los títulos iniciáticos disturban a los lectores profanos. Sería tal vez conveniente de poner solamente el nombre de los Dignatarios. Además el Dr. José M. Estrada no es "Şaṭ-Gurú" sino "Şaṭ Chellah", el Profesor Alfonso Gil C. no es Maestro Instructor sino "Instructor" (o "Gurú"). No existe el título de "Maestro" sino: 1) Novicio, 2) Afiliado, 3) Adepto, 4) Instructor, 5) Discípulo, 6) Misionero, 7) MAESTRE (con "e" final).

Los 4 primeros grados comienzan con "G" (guimel o sea tercera letra del alfabeto hebraico), con los grados "materiales" (el cuadro físico) y sobre esta "piedra cúbica" se va a poner la pirámide de los 3 grados "espirituales" (Triángulo Divino) que comenzó con "S" ("Sin" del alfabeto hebraico, que es la tercera letra antes del final, contando la última "Taw", la penúltima esotérica "Shin") . Así tenemos ("Gegniáns" que es únicamente honorífico y sin embargo con "Guimel" para manifestar con las 4 otras, la estrella de cinco puntas simbolizando el hombre): Get-suls - Gag-Pa – Gelong – Gurú - Şaṭ-Chellah - Şaṭ-Arhat - Şaṭ-Gurú-

Recopiando los textos de mi peregrinaje al Santo Kailāsh (Tíbet) hay una equivocación cuando se escribió: "Llegando a Mana hay dos pequeños Templos, Kedarnath y Badrinath..." se debe leer: "Llegando antes de Mana (que es el primer pueblecito en el Tíbet) hay los dos últimos pequeños Templos de la India: Kedarnath y Badrinath en los Himalayas".

Mana es una aldea en el distrito de Chamoli, en el estado indio de Uttarakhand, ubicada a una altitud de 3200 metros (10 500 pies). Se encuentra en el extremo norte de la Carretera Nacional. Mana es la primera aldea antes del Paso de Mana y se encuentra a 26 kilómetros de la frontera entre la India y el Tíbet. La aldea se encuentra a unos 3 km del centro de peregrinación hindú de Badrinath y ambos lugares están culturalmente conectados. Nota del Coordinador de la Literatura.

En algunas transcripciones he visto en la lista de las Festividades de Aquārius, la fecha 28 de Julio, no hay nada más equivocado que eso. Las únicas fiestas del Aquārius son: 21 de Marzo: Principio del año cósmico; 1º de Mayo: Día de la Iniciación; 22 de Junio (solsticio): Día de la Magia; 23 de septiembre (Equinoccio): origen de los Colegios Iniciáticos; 7 de Octubre: día esotérico del Cristo Rey; 22 de diciembre (solsticio): festival del paso del Sol al Polo Cósmico, que poco a poco se ha transferido al 25 de Diciembre en conmemoración Crística (ver PROPÓSITOS N° X a la página 17) y en fin el 18 de Enero (nacimiento del Fundador y preparación del paso en mes del Aquārius).

Puede haber otras conmemoraciones pero entonces son de orden interno y de carácter personal sin mención de "oficialidad" Aquāriana.

Tengo que rectificar términos que fueron, hay veces, mal traducidos en la Oración de los 33 Taus (Oraison des 33 Taus, en francés): no es "Toi qui est Luminaire" (lo que en francés quiere decir un "Luminario" o sea un cuerpo celeste como una estrella) sino (lo que quería decir entonces: Tu que es un ingenier D...) sino: "Etre Parfait, Ingénéré" (que no fue concebido con la generación humana: "Ser Perfecto e Ingenerado o sea no genítalmente producido).

He visto muchas veces equivocación sobre el término de "Aguador", "Acuario", "Acuarius" y "Aquārius". El "Aguador" es el nombre para usar para mencionar el símbolo del signo, o sea como "Hijo del Hombre"; "Acuario" es una pecera; "Acuarius" es el término para nombrar el signo donde pasa el Sol en su movimiento aparente entre 19, 20 o 21 de Enero hasta el 20 de Febrero cada año; y el "Aquārius" es la Era que el Sol en su retrogradación sobre la eclíptica (precesión de los equinoccios) simbolizada cada 25,920 años. Como principió a hacerlo, el 21 de Marzo de 1948. El 21 de Marzo de 1947, el primer grado de la constelación "Pisces" estaba enfrente del punto vernal, 6 meses más tarde (en Septiembre 1947) no había más un grado de los "Pisces" en frente del punto de partida de nuestra Tierra, sino un medio-grado (30 minutos) de "Pisces" en su influencia sobre nuestro planeta, sin embargo, el MAESTRE estaba todavía vestido mitad blanco y mitad azul (un "Tau" azul sobre la camisa), cuando desembarcó sobre el continente americano (Nueva York). En América Latina cambió su vestido en totalidad de blanco para iniciar el 18 de Enero de 1948 la Fundación Oficial de la Sede Central de la G. F. U. en Venezuela y estar listo con sus primeros misioneros el 21 de Marzo, 1948 (punto de partida de la época Aquāriana cósmica). ¡Empieza la Nueva Era!



El Muy Venerable y SUBLIME MAESTRE, a Su Llegada a América en 1948, cuando se iniciaba por un fenómeno astronómico de la Nueva Era del Aquārius, aparece con Tau sobre su pecho y con el saludo esenio de Paz: Que la Paz sea con vosotros...

En fin se usan: "Aguador" (en francés es: "le Verseau" es el Ganymede de los Griegos como un símbolo "Aquārius" (en francés: "l'Amphore" es el Ánfora o la Urna sagrada) para el signo zodiacal del mes correspondiente (Enero-Febrero) y "Aquārius" (en francés se usa el término latino de "Aquārius") para la Era que empezó el año UNO en 1948.

En consecuencia no se puede decir por ejemplo el: 10 de "Aries", sino: 10 grados del "Cordero"; lo mismo no se puede decir: 4 grados de Taurus, Año X Aquārius, sino 4 grados del Toro, Año X del Aquārius. No me parece necesario repetir que los meses zodiacales se escriben en el idioma del país y las Eras siempre en latín.

CASTELLANO	FRANCES	INGLES	CONSTELACIONES
Cordero	Belier	Ram	Aries
Toro	Taureau	Bull	Taurus
Gemelos	Gémeaux	Twins	Gemini
Cangrejo	Crabe	Crab	Cancer
León	Lion	Lion	Leo
Virgen	Vierge	Virgen	Virgo
Balanza	Balance	Squale	Libra
Escorpión	Scorpion	Scorpio	Scorpius
Centauro (Arquero)	Sentaure	Centaur (Archer)	Sagittārius (Arcitenens)
Macho Cabrío	Capricorne	Capricorn	Cāpricornus
Aguador	Verseau	Water-Career	Aquārius
Peces	Poissons	Fishes	Pisces

En el boletín N° 4 del 18 de Marzo 1955 de Nicaragua (Edad Aquārius) se infiltró un error al final de la página 2 que reproduce una de mis conferencias sobre Cura Magnética y salud espiritual. Se escribió "Parahatila" seguramente para decir "parātma".

El "ātma" en la filosofía hindú es el espíritu en el sentido general, así se dice "Jivātma" para el Alma personal o individualizada, y "parātma" para el Alma Cómica.

Ahora el sentido sánscrito exacto define "Ātma" por Alma Divina o sea el Espíritu Santo, es de una manera el Absoluto en su tercera faz. El "Ātma" es atributo divino (como el Espíritu en nuestro sentido teológico occidental) y se queda sin embargo inherente al Absoluto. Sería lo mismo que el "Atta" en idioma Pali, es el "Sí-Superior" y ese "Yo" es el "Si" entendido como Ego-Personal, pero su Forma Suprema. Así mismo se dice "Ātma-Sākṣātkara" para la "Revelación del Sí-mismo"; el "Ātma-Jyōti-Darśana" es la "Visión de la Luz del Sí". En fin "Jivātma" es el reflejo individual de la Consciencia Universal, el pequeño Alma o sea un "Dios microcósmico", la fuerza Divina personalizada en nosotros, y "Parātma" o mejor "Paramātma" que es el Alma Suprema o Gran Alma, el Dios "macrocósmico" el Poder Universal ("parahatila" es seguramente inexacto).

Ahora después de estas pequeñas rectificaciones, tengo que congratular a los Hermanos de Nicaragua quienes han colaborado para la composición de este Boletín que a mi modo de ver, debe seguramente encontrar una buena acogida en el público.

Me gustaría ver el ejemplo seguido en los otros países, porque aunque nuestra Sede de Caracas está estudiando la posibilidad de una Revista Central, cada sector podría conservar su propio Boletín con informaciones de carácter interno de su comarca.

Lo que me parece especialmente MUY BUENO, son artículos como el N° 15 de "Edad Aquārius" (Nicaragua) donde hay puntos de vista de personalidad como el Reverendo Padre Gabriel Remy (18/1 /56); y en el N° 16: el Editorial (21/3/56) y además la reproducción del simbolismo de los 360 grados del Zodíaco.

Me permito también encorajar a los Aquārianos a estudiar las palabras del MAESTRE, reproducidas en este Boletín Nicaragüense N° 16 (página 2): "Personalmente he contribuido con 12 libros y algunos panfletos y me gustaría ver completamente estos manuscritos vulgarizados en gran número en el mundo entero. Podrían también algunos discípulos míos, escribir, pero es de primera necesidad que cada Centro tenga los Libros míos para, sin deformaciones, tener una base de correcta enseñanza". "No siendo mi presencia más largamente requerida, puedo consagrarme ahora a un más particular trabajo y al mismo tiempo cortar de raíz la influencia que podría desarrollar una especie de creciente veneración por el personaje (de EL...) y lo cual podría ser causa de que el **verdadero Mensaje pueda ser olvidado**".

Deseo a Todos, que el "verdadero mensaje" no sea olvidado, y repito una vez más: "No hay que mirar el dedo que yo apunto, sino el camino enseñado..."

Firmado: R. de la Ferrière.